EL LITORAL

Año LIII — No. 16.955 | 12 páginas | Precio: $ 0,25 | SANTA FE, SABADO 3 DE OCTUBRE DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

EL PROBLEMA DE LAS CARNES SE ANALIZO

El presidente expresó su preocupación por la situación planteada en los establecimientos industrializadores

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — Medidas [illegible] a conjurar la crisis planteada en la comercialización de las carnes, como consecuencia de la declinación en la demanda por parte de los frigoríficos, fueron consideradas anoche en el transcurso de una reunión que presidió el jefe del Estado, general Roberto Marcelo Levingston.

En la oportunidad el primer mandatario "expresó su preocupación por el problema planteado, particularmente por su repercusión social [illegible] eventual cierre o suspensión de actividades de dichos establecimientos", expresa un comunicado de la [illegible] y Turismo.

Añade que "el [illegible] impartió directivas para la urgente [illegible] de medidas de carácter [illegible], las que se darán a [illegible] a la [illegible]" y que "en tanto se elaborarán otras que se aplicarán en una [illegible] con miras a la [illegible] del problema".

La precitada reunión desarrollada en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno, contó con la asistencia en su primera parte, del presidente de la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP), Sr. Aldo Moser y el gerente general de la misma almirante Carlos A. Kolungia, quienes expusieron los puntos de vista del sector que representan respecto al problema objeto de la reunión.

Estuvieron presentes el ministro de Economía y Trabajo; los secretarios de Agricultura y Ganadería, de Trabajo y Comercio Exterior; el titular de la SIDE; el subsecretario de Agricultura y Ganadería; el subsecretario legal y técnico de la Presidencia y el [illegible] del Banco Central.

Informes sobre medidas a adoptar

Con posterioridad, el secretario de [illegible] y el subsecretario, ingenieros Walter Kugler y Esteban Tackas, respectivamente, informaron que el lunes será elevada a la firma del presidente Levingston la ley federal de sanidad de carnes, en tanto que el Ministerio de Economía hizo saber que también el lunes se procederá a del 15 por ciento actual al 20 por ciento, la restricción de la faena de ganado vacuno.

El Ing. Kugler sostuvo que "las empresas han dejado de comprar y por lo tanto de exportar; pero hay que tener en cuenta que la reciente medida sobre la limitación de la faena en un 15 por ciento ha comenzado en una semana a la que podemos llamar, no representativa, por cuanto hubo un día menos para la faena —el del censo— e intensas lluvias que impidieron un normal arribo de cabezas a los mercados compradores, motivando, como es lógico, un aumento en los precios de la carne".

Por su parte el Ing. Takacs sostuvo que si la medida restrictiva no resultaba eficaz, se alargaría el plazo de limitación y, "en tanto y en cuanto no funcione, se aumentaría el porcentaje de reducción y de aplicación. Todo depende la evolución del mercado", acotó.

Agregó que durante la reunión en la Presidencia de la Nación, se habían allanado algunas diferencias respecto del articulado de la ley federal de carnes y que habiéndose logrado una coincidencia total se decidió elevar el proyecto a la firma del primer mandatario el lunes.

En cuanto al anuncio del Ministerio de Economía y Trabajo antes mencionado, dice que se arbitrarán medidas económicas de emergencia, durante 30 días, para que los frigoríficos no cesen en sus [illegible] el efecto que sobre los precios tiene la restricción de la faena que ahora se lleva a un 20 por ciento para el transcurso de la próxima semana" y que "en ese lapso se promulgará la ley federal de sanidad".

Acta oficial para obras del puente Paysandú-Colón

PAYSANDU (Uruguay), 3 (UPI). — Se firmó ayer en esta ciudad litoraleña a 380 kilómetros al noroeste de Montevideo, el acta oficial para la construcción del puente internacional sobre el río Uruguay, entre Paysandú y la ciudad argentina de Colón.

Asistieron personalidades integrantes de la Comisión Técnica Uruguaya-Argentino Pro Puente y del consorcio que ganó la licitación para la construcción de la obra.

De acuerdo con los términos del convenio, al procederse a la firma del acta, comenzó a regir en la fecha el plazo de 24 meses para que la empresa entregue el puente terminado.

Se originó un nuevo incendio en California

Arrasó una extensa región de bosques

EUREKA, (California), 3 (UPI). — Un incendio destruyó hoy parte de esta región costera y boscosa de California, sumándose a los siniestros que en esta semana destruyeron 202.000 hectáreas de valiosas tierras labrantías y madereras, arrasando también con centenares de residencias.

Las llamas consumieron ya 7.300 hectáreas de robles y otras especies forestales, mientras 365 residentes de la costa norte, a casi 60 kilómetros de distancia, acudieron para combatir el incendio, incluyendo estudiantes, profesores y obreros de las industrias.

Las autoridades esperan que la densa neblina que empieza a cubrir la zona costera avance tierra adentro, facilitando así la labor de combatir el fuego.

Los incendios producidos en otras partes del Estado fueron ya dominados o están a punto de ser apagados.

El Servicio Forestal de los Estados Unidos ordenó cerrar 13 de los 17 parques nacionales, por lo menos durante este fin de semana, debido a los grandes riesgos de fuego. En California no ha llovido desde mayo y los bosques se encuentran prácticamente secos.

Funcionarios estatales calculan que el incendio de Eureka seguirá ardiendo hasta mañana, aunque ya está dominado en un 40 por ciento.

Las llamas destruyeron las [illegible] parque Humboldt, donde está Founders Grove, vetusto bosque de secuoias que datan desde antes de la era cristiana. Algunos de los árboles, de madera rojiza, alcanzan hasta 105 metros de altura.

Con Edward Heath se entrevistó R. Nixon

Consideraron distintos problemas mundiales y posteriormente el presidente norteamericano almorzó con la reina Isabel II

LONDRES, 3 (UPI). — El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, llegó al aeropuerto de Heathrow, en compañía de su esposa, a las 11.14.

Nixon hizo una visita "relámpago" de cinco horas para conversar con el primer ministro Edward Heath sobre problemas mundiales, y luego almorzó privadamente con la reina Isabel II.

Nixon llegó procedente de España, y tras su fugaz estada en esta capital viajó a Irlanda para visitar la tumba de sus antepasados.

Las autoridades dispusieron una fuerte vigilancia en torno del aeropuerto. Policías en traje civil de las brigadas británicas especiales, además de miembros del servicio secreto de los Estados Unidos, se mezclaron con los millares de viajeros que llegan comúnmente a Heathrow cada fin de semana.

Es ésta la primera vez que Nixon se reúne con Heath desde que éste asumió el cargo de primer ministro tras una abrumadora victoria sobre su antecesor laborista Harold Wilson en junio último.

En esferas diplomáticas se expresó que el primer mandatario norteamericano trató con Heath sobre la crisis del Medio Oriente, los efectos de la muerte del presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser y las relaciones de las potencias occidentales con la Unión Soviética.

Tanto Washington como el gobierno británico están profundamente preocupados por lo ocurrido en el Levante, a la espera de que se elija al sucesor del fallecido gobernante y líder del mundo árabe.

Esperaban a Nixon en el aeropuerto el primer ministro británico y el embajador de la Casa Blanca, Walter H. Annenberg. Heath y el visitante son antiguos amigos, aunque no se habían reunido desde que se produjo el derrumbe laborista.

Tras un breve saludo e intercambio de besos entre la primera dama norteamericana, Pat Nixon, y Los Annenberg, los dos jefes de gobierno subieron a un helicóptero del ejército de los Estados Unidos para dirigirse a Chequers, residencia campestre oficial del primer ministro a 50 kilómetros de distancia.

Aunque el mandatario estadounidense se mostró amable y gentil, denotaba en su rostro el cansancio producido por su agotadora y rápida gira por Italia, Yugoslavia y España.

En el aeropuerto no hubo discurso ni declaraciones, y la partida a Chequers se inició cinco minutos después de la llegada a Heathrow.

El avión presidencial aterrizó en un sitio remoto del aeropuerto y sólo fue observado por un número reducido de periodistas y camarógrafos.

La reina Isabel se hizo representar en la bienvenida a Nixon por lord Cobbold, prominente miembro de la corte de Saint James.



En la residencia campestre del primer ministro, en Chequers, conversan el presidente Richard Nixon y su esposa (izquierda) y la reina Isabel II (derecha) acompañada por el jefe del gobierno, Sr. Edward Heath. (Radiofoto UPI).

CON DIRIGENTES EGIPCIOS HABLO EL Sr. KOSYGIN

EL CAIRO, 3 (UPI). — El primer ministro soviético, Alexei N. Kosygin, realizó hoy una [illegible] con los más [illegible] egipcios [illegible] a la situación política y [illegible].

La [illegible] de noticias Mena declaró que la conferencia en la que el presidente [illegible] Sadat [illegible] mienzo [illegible].

En círculos políticos árabes [illegible] sión de la tregua concertada con Israel más allá de la fecha límite del cinco de noviembre será una de las cuestiones [illegible].

[illegible] ral del presidente Gamal [illegible] que esperaba que se lograra concertar una ampliación de la [illegible] que mantuvo ayer con los funcionarios egipcios.

Advierten sobre la influencia de Rusia en Egipto

Declaraciones del senador Thurmond

[illegible] cano por Carolina del Sur, [illegible] hoy que es probable que la Unión Soviética trate de instalar [illegible] El Cairo [illegible] ger sus [illegible] Oriente.

[illegible] presidente Nasser, a despe[illegible].

"Su [illegible] les.

Señala que la Unión Soviética tiene en Egipto alrededor de 15.000 hombres [illegible] y ha aportado al mismo país [illegible] de 3.000 millones de dólares.

"[illegible] fuerzas militares para proteger su inversión y asegurar la instalación de un régimen adicto a Moscú en lugar del que presidió Nasser" expresa.

[illegible] acontecimientos en Cuba, [illegible] instalando una base de submarinos allí, con el propósito de lograr mayor flexibilidad y alcance, requisitos [illegible] ofensiva que [illegible] desarrollar.

Cita a Chile como otra [illegible] de dificultades en latencia [illegible] clamación [illegible] Allende [illegible] entraña la amenaza de la subversión [illegible] tinente [illegible] Cuba.

"Los [illegible] debieran disuadir a las naciones latinoamericanas vecinas [illegible] Chile, de que sigan el [illegible] integridad del mundo libre está en juego, como lo está la libertad de Chile", añade.

El presidente ha invitado al Dr. Arturo Illia

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El jefe del Estado, general Roberto M. Levingston, invitó al ex presidente Dr. Arturo Illia, a almorzar con él el viernes 9 de este mes.

Hasta ahora han concurrido a la Casa de Gobierno los Dres. Arturo Frondizi, José María Guido, y el general Levingston visitó en su domicilio, donde está enfermo, al ex presidente provisional, general Edelmiro J. Farrel.

La [illegible] sobre la invitación cursada fue dada por [illegible] la Dirección de [illegible] la Presidencia [illegible].

A dirigentes de una agrupación recibió E. Gilardi Novaro

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — "No vinimos a pedir la profundización de la Revolución Argentina, simplemente porque creemos que hasta [illegible] no ha existido ninguna revolución", manifestaron los [illegible] del denominado "Equipo Generación Argentina 70", luego de haber conversado con el subsecretario de Asuntos Políticos del Ministerio del Interior, Dr. Enrique Gilardi Novaro, sobre el futuro institucional.

En representación del referido núcleo concurrieron el licenciado Pablo Bergel y los [illegible] Osvaldo Furman.

Los visitantes hicieron entrega de un memorial en el cual se expresa, entre otras cosas el "cordobazo" no se hizo para reclamar el retorno de la participación liberal", sino para que se concrete "una revolución nacional".

Formularon una severa crítica al liberalismo, acentuándola fundamentalmente en dos etapas: desde 1955 a 1966, en lo económico y político, y desde 1955 a 1970, en lo económico.

En cuanto a las soluciones que ellos proponen, manifestaron que surgirán de la movilización del pueblo en busca de un movimiento nacional.

Sobre "El poder y la crisis" habló el Gral. Cándido López

CORDOBA, 3. — El general Cándido López, que disertó en la Asociación Trabajadores del Estado, desarrolló el tema "El poder y la crisis". Dijo que desde 1955 el país se debate en una "anarquía controlada" que pueda derivar en una guerra civil. Agregó que la solución a este problema es un poder político fuerte, apoyado en el pueblo y dijo que desde "el cordobazo" el pueblo es el protagonista y tiene que tener un acceso real al poder.

Finalmente propuso un plebiscito para que se gobierne por [illegible] con nuevo grupo de hombres y un nuevo plan económico y social.

Después de esa fecha, un nuevo plebiscito decidirá si [illegible] la revolución, si se vuelve a la Constitución o se consigue una solución electoral.

El [illegible] dijo finalmente que debía seguir la protesta pública y sus manifestaciones.

El precio sostén para el trigo se anunciaría mañana

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — Los nuevos precios sostén para el trigo se darían a conocer mañana en la ciudad de Bahía Blanca, según trascendió en esferas de la Secretaría de Agricultura y Ganadería.

De esa manera, se alentará a los productores a que recojan la actual cosecha y no la dejen para el pastoreo, agregaron los informantes.

Quedó inaugurado el congreso de los mercantiles

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — Con la participación de delegados de 357 filiales, se inició el XVIII congreso nacional extraordinario de la Confederación General de Empleados de Comercio en Rivadavia 1453.

Presidió la reunión que se prolongará hasta mañana, inclusive, el Sr. David Diskin, y los temas que son considerados son los siguientes: informe general de la situación económica de la confederación; las situaciones con el Banco Municipal, el Banco Comercial y Pueyrredón Construcciones S.A.; el estado del Banco Sindical, de Grandes Tiendas y de los locales comerciales del edificio del hotel Rivera de Mar del Plata; la campaña que realiza la confederación para lograr la derogación de la ley 18.425 que autoriza la apertura de los comercios de lunes a viernes hasta las 22, sábados y vísperas de feriados hasta las 24 y los domingos hasta las 13, y la renovación de la convención colectiva de trabajo.

Raimundo Ongaro se halla en Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 3 (UPI). — El dirigente gráfico Raimundo Ongaro se halla en ésta y anunció que permanecerá hasta después del 17 del actual y que participará en "jornadas activas" que se [illegible] en la vía pública, lugares con población y fábricas, destinadas a luchar "por la liberación nacional".

Las jornadas comenzarán el 8 y terminarán el 17. Dijo que los días 14 y 15 de este mes se llevará a cabo en esta ciudad la convención de abogados identificados con la CGT que preside y expresó que la CGT, cuyo secretario es José Rucci, lucha sólo por la destitución de tres ministros y la califico de "oficialista".

Declaraciones del canciller

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El canciller Dr. Luis María de Pablo Pardo, declaró que "no están paralizadas las negociaciones con Inglaterra sobre las islas Malvinas, y continúan de acuerdo con el curso fijado".

De Pablo Pardo habló con los periodistas al regresar de Nueva York, donde asistió a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Dijo que se habló de las islas Malvinas "en forma clara y tratando de apresurar el proceso para que la situación favorezca nuestros intereses".

En otro orden de cosas, y respondiendo a preguntas, manifestó que se rindió homenaje al fallecido presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, y se suspendieron las actividades.

Indicó que "no se comentó" que implicancias puede tener en Medio Oriente la muerte de Nasser y sobre la situación de violencia en América latina, indicó que "acaba de producirse un dictamen en la UN conforme con lo establecido en la reunión de la OEA en el mes de junio, en el que se dan "algunas medidas para resolver el problema".

Negó que se hubiese hablado de la situación de Chile y volviendo al tema de Medio Oriente, manifestó que "la voluntad de todos es que la crisis concluya satisfactoriamente". Por último dijo que "nuestra experiencia en las Naciones Unidas ha sido muy satisfactoria porque hemos trabajado en equipo".

Situación de Fly y Dias Gomide

No se confirmaron versiones sobre su liberación por los tuparamos

MONTEVIDEO, 3 (UPI). — Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, se mantuvo una intensa expectativa en las esferas diplomáticas, policial y periodística ante la "inminente" liberación por los tupamaros del consul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide de 41 años, que finalmente no se produjo.

En fuentes policiales trascendió anoche, sin conocerse el origen de la información que Dias Gomide sería liberado entre las 23 y las 23.30 en la zona de Sayago a unos 10 kilómetros de la zona céntrica de la ciudad.

La noticia corrió como reguero de pólvora y caravanas de vehículos policiales, periodistas fotógrafos y camarógrafos se dirigieron a la zona indicada en avenida Propios y calle Bell, pero tras una larga búsqueda en el área se comprobó que no había rastros del diplomático brasileño.

En la embajada del Brasil también se conoció la información, habiendo promovido la noticia una gran animación y la permanencia hasta altas horas de la madrugada del embajador Luiz Bastian Pinto y otros altos funcionarios, pero nadie pudo confirmar oficialmente a los periodistas la versión de que en dicha representación diplomática se habría recibido un anuncio telefónico anónimo anunciando la liberación.

Dias Gomide se halla en poder de los guerrilleros urbanos desde el 31 de julio, día en que también los sediciosos secuestraron al asesor norteamericano de la policía, Dan A. Mitrione, asesinándolo el 10 de agosto ante la negativa del gobierno de acceder al canje de los secuestrados mediante la libertad de todos los tupamaros encarcelados en la prisión de Punta Carretas que ascendía a unos 150.

El 7 de agosto los tupamaros también secuestraron al agrónomo norteamericano Claude L. Fly, de 65 años actualmente enfermo, por quien piden la publicación de un manifiesto sedicioso que el gobierno se ha negado a permitir su difusión en diarios, radios y canales de televisión.

Existe una propuesta de los propietarios de radioemisoras y canales de televisión de difundir el manifiesto pese a la prohibición del gobierno y afrontando las penas que les corresponderían, a cambio de la libertad de ambos secuestrados, pero los guerrilleros no han respondido aún.

Al parecer los tupamaros proyectan el secuestro de un alto jefe policial, según una carta interceptada por la policía y que habría sido enviada por los jefes sediciosos encarcelados en Punta Carretas a los grupos de acción directa que operan en la clandestinidad. La policía está estudiando la autenticidad de la carta que fue hallada en el baño de un bar de la zona balnearia de Pocitos a unos 4 kilómetros al este de la zona céntrica.

El 28 de setiembre, un comando tupamaro intentó sin éxito secuestrar al inspector de policía Alberto Berona, quien escapó ileso, pero un agente policial resultó herido seriamente de tres balazos, en el tiroteo que se originó.

Fue frustrada en Caracas una fuga de presos

Estaban internados en el hospital militar y contaban con cómplices en la ciudad

CARACAS, 3 (UPI). — Las fuerzas armadas sofocaron un motín e intento de fuga masiva de un grupo de presos recluidos en el hospital militar de esta capital, informaron hoy fuentes castrenses.

Los amotinados aparentemente contaban con cómplices en el exterior del hospital, los cuales hicieron disparos de hostigamiento contra el establecimiento, situado en una zona residencial popular, en el norte de Caracas. Los sucesos ocurrieron ayer, pero sólo trascendieron en las últimas horas. El ministro de Defensa, general Martín García Villasmil, confirmó que se hicieron disparos contra el hospital, pero negó que se hubiera producido un tiroteo en el interior del establecimiento.

Otras fuentes informaron que diez o más presos que pensaban fugarse provocaron incendios y cuatiosos daños en el séptimo piso del hospital. Añadieron que por lo menos dos de los amotinados resultaron seriamente heridos.

El general García Villasmil, refiriéndose a los tiros de hostigamiento contra el hospital dijo que "las autoridades militares tomaron las medidas del caso, y posiblemente hayan hecho algunas detenciones".

Agregó que los autores de los disparos "son individuos que estaban pensando que, con motivo de alguna detención que se ha practicado, de algún tipo de importancia para ellos, podrían tratar de originar confusión para desorientar a las autoridades militares".

Interrogado por los periodistas acerca de si entre los detenidos figuraba un jefe guerrillero, el ministro contestó:

"Es posible. En este momento no puedo darles el nombre, pero posteriormente les será comunicado... es un individuo vinculado a la subversión armada y fue capturado herido".

Los disparos contra el hospital, hechos desde una colina que hay detrás del edificio, empezaron a producirse en la noche del jueves, varias horas antes de que los presos se amotinaran, pero todo formaría parte de una sola maniobra según se ha informado.

Los detenidos, entre los cuales habrían cinco guerrilleros, estaban bajo proceso militar, y habían sido recluidos en el hospital castrense por diversos motivos de salud.

Inmediatamente que se conocieron los hechos, el Ministerio de la Defensa designó el juez militar Alfredo Anzola para abrir una investigación sumarial.

Según las primeras informaciones los disturbios ocurrieron en la sala general del hospital, en el séptimo piso. Los presos amontonaron los colchones de sus camas y los quemaron, produciéndose una densa humareda.

En medio de la confusión, dos de los amotinados trataron de escapar, pero fueron capturados y heridos. No se dieron a conocer sus nombres, y tampoco se informó sobre la identidad de los otros complicados.

El motín duró aproximadamente una hora y media. Una vez sometidos, los presos fueron trasladados a otras dependencias del establecimiento, bajo fuerte custodia.

Ofensiva contra los insurgentes en Mozambique

LOURENCO MARQUES (Mozambique), 3 (UPI). — El gobierno de Portugal anunció importantes victorias de sus tropas en el norte del territorio lusitano de Mozambique, en Africa, sobre las guerrillas del "Frente de Liberación de Mozambique" (FRALIMO).

Un comunicado del alto mando portugués informó sobre la cuarta fase de la primera gran ofensiva contra los nacionalistas mozambiqueños desde que se inició la insurrección de estos hace seis años, manifestando que las fuerzas metropolitanas habían evacuado tres importantes reductos africanos en las montañas de Mape, denominados "Mozambique", "Pemba" y "Mosguide". Añadió que las tropas asimismo ocuparon sin resistencia la zona de Nazombe, hasta entonces dominada por los guerrilleros.

El comunicado expresa que las fuerzas portuguesas desarrollaban ofensivas conjuntas de tierra y aire con el objeto de desplazar a las guerrillas de Mozambique obligándolas a refugiarse en sus bases de la vecina Tanzania. Añade que otra operación se había iniciado en la región de Mueda para liquidar otros cinco focos insurgentes.

Restó importancia Velasco Ibarra a los hechos en Guayaquil

QUITO, 3 (UPI). — El gobierno del presidente [illegible] ra restó hoy [illegible] a los disturbios que han sacudido a Guayaquil durante [illegible] popular".

[illegible] sidencial dijeron que se trataba de pequeños grupos de agitadores, que se [illegible] de las horas de mayor congestión para hacer estallar petardos y bombas de estruendo.

En los choques entre manifestantes y policías y soldados han resultado por lo menos [illegible] heridos de bala. Las autoridades locales de Guayaquil admitieron anoche que hay más de 50 detenidos.

Hubo 29 muertos al estrellarse un avión en la Unión

SILVER PLUME (Colorado), 3 (UPI). — Las autoridades locales confirmaron hoy que 29 personas perecieron en el accidente sufrido ayer por un avión Martín 404-1 que cayó sobre las montañas rocosas de esta región, 3.350 metros de altura.

Trece de las víctimas pertenecían al equipo de fútbol norteamericano de la Universidad Estatal de Wichita, 16 pertenecían a su personal docente. El grupo viajaba a Logan, Estado de Utad para jugar un partido.

Sólo 11 pasajeros sobrevivieron al accidente.

Reina calma en toda Jordania

AMMAN, 3 (UPI). — Esta capital registra otra vez un bullente tránsito por primera [illegible] y sus vínculos aéreos regulares con el resto [illegible] han sido restaurados. La calma prevalece [illegible] incluso en las ciudades [illegible] que bas reductos de los guerrilleros palestinos.

Sólo un [illegible] en la nación. Dos oficiales jordanos de seguridad fueron muertos ayer por personas no identificadas, anunció radio Amman. La emisora dio a conocer una serie de órdenes emitidas por el gobernador general, mariscal Mabes Majali, que incluyen:

—Levantamiento de la reglamentación [illegible] 12 horas entre las 6 de la mañana y las [illegible].

—Levantamiento de la queda en Zerqa, durante nueve horas entre las [illegible].

—Reanudación de las actividades de la [illegible] de socorro de las Naciones Unidas.

La línea aérea jordana Alia, anunció también su horario de vuelos para mañana, que incluye viajes a Beirut, El Cairo y Kuwait. Por su parte, el gobierno ordenó a todos los empleados públicos que se presentaran a sus tareas y advirtió que [illegible] sancionados.

Los funcionarios [illegible] declararon estar satisfechos con la forma en que se cumple el acuerdo concertado en El Cairo y firmado el domingo último, para poner fin a la guerra civil.

Según declaran las fuentes al parecer tanto el ejército como los guerrilleros se han retirado de la capital. Los funcionarios de tregua dedican ahora su atención a hacer cumplir la cesación de las hostilidades en el norte y en lograr la libertad de los prisioneros de guerra.



El fuego devastador en California. - La Sra. James Mahan aparece de pie en el lugar en donde estaba el living de su casa de cinco dormitorios, destruída por el fuego que azotó una extensa zona de California. (Radiofoto UPI)

Nuevo proyecto del CJI contra el terrorismo

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI). — Un grupo especial de trabajo del Comité Jurídico Interamericano (CJI), redactó un segundo proyecto de tratado contra el terrorismo, que se espera contenga una exhortación a las naciones americanas para que ratifiquen la convención de San José de Costa Rica sobre derechos humanos.

El documento en cuestión fue aprobado en 1969 por una comisión especial de derechos humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El sábado último, el Comité Jurídico, integrado por 11 países, aprobó un proyecto de tratado para negar el derecho de asilo a los terroristas culpables de secuestrar extranjeros o de otros actos de violencia de trascendencia internacional.

Varios miembros del Comité Jurídico consideran incompleta la convención de San José porque no contiene garantías para los derechos humanos. El grupo de trabajo tratará de llenar el [illegible].

Incorporarían un pez japonés a la laguna Chascomús

LA PLATA, 3 (UPI). — El pez japonés "soguio", comestible, se pretende incorporar a la laguna de Chascomús y a otras de la provincia según se anunció luego de una entrevista que mantuvo el gobernador Rivara con el cónsul del Japón Tatsuo Takaschima que acompañó a una delegación de esa colonia que se dedica al cultivo y difusión de la mencionada especie ictícola.

La principal particularidad de este pez es que se alimenta con cualquier tipo de hierbas y ello permite su siembra en las lagunas bonaerenses, especialmente en la de Chascomús.

Explicaron los visitantes que esta especie es muy común en Japón y que los experimentos efectuados en Argentina les permiten abrigar la esperanza de su fácil reproducción.

A la Fiesta de la Flor concurrió la Sra. de Levingston

ESCOBAR (Bs. Aires), 3 (Télam). — Con la presencia de la esposa del presidente de la Nación, Sra. Nelly Betty Andrés de Levingston; del gobernador de la provincia, brigadier Horacio Rivara; del secretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero Walter Kugler; del titular de Difusión y Turismo, Sr. Rodolfo Baltiérrez; del intendente municipal, brigadier Alberto Veroni Marín, funcionarios nacionales y provinciales y un numeroso público se celebró esta mañana la VII Fiesta Nacional de la Flor, en esta ciudad.

Suspenderá su edición quincenal la revista "Life"

NUEVA YORK, 3 (UPI). — "Life", la revista que tiene más publicidad en el mundo, anunció que suspenderá la publicación de su edición quincenal internacional, a fines de este año, debido a la falta de avisos para sostenerla.

Garay Valk, director de "Life" agregó que se ofrecerá a los 635.000 suscriptores la edición estadounidense de la revista y otra publicación de Time, Inc.

Paralelamente, Valk informó que cancelará también las suscripciones de millón y medio de sus lectores norteamericanos, elevando los precios de los restantes, a fin de hacer frente a la declinación de los ingresos, reduciendo de 8.500.000 a 7.000.0000 el número de ejemplares editados por semana.

La medida, forzada por el aumento de los costos y la inflación, tiene por objeto abaratar el precio de los avisos y aumentar así la publi[illegible].

Allende aceptó exigencias de la democracia cristiana

SANTIAGO (Chile), 3 (UPI). — La aceptación del marxista Salvador Allende de las garantías constitucionales exigidas por el Partido Demócrata Cristiano ha asegurado su confirmación como presidente electo y tornado más tranquila la agitada política chilena.

En este ambiente inician hoy sus deliberaciones los 534 miembros de la junta nacional del PDC para determinar en forma oficial y definitiva la actitud que los parlamentarios demócratas cristianos tendrán en el Congreso cuando éste se reúna el 24 de este mes para elegir entre las dos primeras mayorías relativas alcanzadas en la reciente elección presidencial.

La primera mayoría la obtuvo Allende —candidato de la Unidad Popular— con el 36,3 por ciento de los votos, seguido del independiente de derecha Jorge Alessandri con el 34,9 por ciento. En tercer lugar quedó el demócrata cristiano Radomiro Tomic, con el 27,8 por ciento.

Para los observadores políticos la aceptación de Allende es un triunfo para el PDC. Sin embargo, la demora en lograr esa decisión de parte del líder izquierdista hizo que se robusteciera también la posición del grupo de consejeros demócrata cristianos que desean mantener a su partido en una oposición terminante frente al futuro gobierno marxista y promarxista.

La última nota de la coalición izquierdista que apoya a Allende, en respuesta a la declaración del miércoles del PDC, fue entregada ayer al señor Benjamín Prado, quien de inmediato se reunió con la mesa directiva de su colectividad con el fin de iniciar su análisis.

En la declaración, el comando de la Unidad Popular señaló que la coalición, "con la participación en el acuerdo de Salvador Allende, expresa su conformidad para constituir una comisión conjunta que en el plazo más breve estudie un estatuto constitucional para las ideas y proposiciones concordantes contenidas en los documentos intercambiados entre el Partido Demócrata Cristiano y Salvador Allende y para que este estatuto se tramite en el Congreso con el respaldo de ambas fuerzas".

Aun cuando la junta nacional del PDC debía sesionar hoy y mañana es muy probable que la reunión finalice hoy mismo de lograrse rápidamente un acuerdo.

Estalló una bomba en la sede de la Bolsa de Valores

SANTIAGO (Chile), 3 (UPI). — Una poderosa bomba causó hoy cuantiosos daños en el edificio de la Bolsa de Valores de esta capital, en uno de los más graves atentados terroristas de los últimos tiempos. Poco después otra bomba destruyó parte de una sucursal bancaria.

La policía informó que el primer atentado ocurrió a las 2.30 de la madrugada en el edificio de la Bolsa, situado a dos cuadras del Palacio de Gobierno en pleno centro de Santiago.

Desconocidos colocaron una bomba en la entrada de la oficina de los corredores de la Bolsa, Eduardo y Augusto Claro Matte. La explosión, que se escuchó a varias cuadras a la redonda, destruyó una puerta de hierro y dejó un hueco en el muro.

Además se rompieron los vidrios de todas las ventanas de los pisos superiores ocupados por oficinas particulares y un hotel. También hubo daños en tiendas comerciales de la planta baja.

Dos horas más tarde, a las 4.30 desde un automóvil en marcha fue lanzada una bomba contra la sucursal del Banco Francés e Italiano, situada en el barrio Providencia de esta capital. También hubo daños y numerosos vidrios quebrados.

En ninguno de los dos atentados hubo víctimas, y los autores de ambos lograron escapar.

Dieron detalles del plan postal y de radiodifusión

El titular de Comunicaciones, Gral. Nieto, informó sobre las obras que se realizan en el interior

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El secretario de Comunicaciones, general (RE) Alberto U. Nieto, se refirió este mediodía en detalle al plan postal y de radiodifusión, en el que se incluyen numerosas obras en ejecución unas y en vísperas de realización otras.

Anticipó así que se están construyendo 35 modernos edificios en distintas localidades del país y que está programada la licitación para el corriente año, de otros 36.

Dijo que en la actualidad se están recibiendo distintos materiales para la modernización de los servicios postales, entre ellos 200 máquinas franqueadoras con registro para correspondencia con registro de control, oportunamente licitadas y cuyo destino serán importantes centros del interior de la República.

Añadió que se tiene proyectado adquirir tres máquinas faseadoras - obliteradoras y equipos complementarios para ser provistos a las cabeceras de Córdoba, Rosario y Bahía Blanca.

Seguidamente informó que para el servicio nacional de radiodifusión se hallan en ejecución las siguientes obras:

La instalación y equipamiento de radioemisoras

Instalación y equipamiento de emisoras provinciales en Mendoza (Radio Malargüe); Santa Cruz (Río Gallegos) y Misiones (Posadas); estaciones de la red de radiodifusión en: Santa Cruz (Río Turbio); Misiones (Puerto Iguazú); Formosa (Las Lomitas); Chubut (Comodoro Rivadavia); Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur (Ushuaia).

Reequipamiento de estaciones LRA en Formosa; instalación y equipamiento del centro de grabación y del Servicio de Radiodifusión de Frecuencia Modulada; proyecto de instalación y equipamiento de emisoras provinciales en: Villa María (La Rioja); Tinogasta (Catamarca); Ituzaingó (Corrientes); Clorinda (Formosa); Bernardo de Irigoyen (Misiones); Ingeniero Jacobacci (Río Negro); Chos Malal (Neuquén); Buena Esperanza (San Luis); Gobernador Gregores (Santa Cruz), y José de San Martín (Chubut).

También está previsto el reequipamiento de estaciones del Servicio Oficial de Radiodifusión existentes en las ciudades de Bahía Blanca, Córdoba, San Juan, Rosario, Salta y Santiago del Estero.

La ejecución de obras de telecomunicaciones

Expresó que en materia de telecomunicaciones la secretaría a su cargo encara la ejecución de las siguientes obras: conversión a banda lateral independiente, redes zonales y rurales y ampliación de servicios en las zonas de Misiones (Posadas, Alba Posse, Campo Grande, El Soberbio, Campo Viera, Aristóbulo del Valle, Puerto Rico, Puerto Esperanza, Eldorado, Puerto Iguazú, San Pedro y Bernardo de Irigoyen); Salta (Salta, Orán, La Quiaca, Tartagal); Neuquén (Neuquén, Copahue, Chos Malal, Aluminé y Los Menucos); San Carlos de Bariloche (San Carlos de Bariloche, Ingeniero Jacobacci, Esquel, Maquinchao, Cerro Catedral, El Bolsón, Puerto Blest, Villa La Angostura, Traful y San Martín de los Andes); Comodoro Rivadavia (Comodoro Rivadavia, Río Pico, Buen Pasto, Alto Río Senguer, Dr. Ricardo Rojas, Lago Blanco, Río Mayo, Perito Moreno y Colonia Las [illegible]).

Conversión a banda lateral única para redes zonales y rurales

Además, la secretaría tiene proyectada la realización de las siguientes obras: conversión a banda lateral única: redes zonales y rurales y ampliación de servicios, en: Salta (Salta, Joaquín V. González, San Antonio de los Cobres, El Aguilar y Minas Pirquitas); Santa Cruz (Río Gallegos, Calafate, Gobernador Gregores); Chubut (Trelew, Paso de Indios y Telsen); Catamarca (Catamarca, El Alamito, Santa María, Belén y Tinogasta); Santiago del Estero (Santiago del Estero, Monte Quemado, Campo Gallo, Tintina, Quimili y Los Juríes), y Mendoza (Mendoza, La Rioja, San Juan, Las Cuevas, Puente del Inca).

Conversión a banda lateral única del servicio móvil marítimo en Ushuaia, Río Grande, Río Gallegos, Puerto Santa Cruz, Puerto San Julián, Puerto Deseado, Comodoro Rivadavia, Trelew, Mar del [illegible], Santa Fe, Posadas, Corrientes y Puerto Iguazú.

Explicó después que el plan de telecomunicaciones rurales tiene como principal objetivo suministrar servicios radiotelefónicos y radiotelegráficos a los pobladores afincados en las regiones no urbanizadas del país, posibilitándoles un eficaz y permanente acceso a las redes públicas de telefonía y telegrafía existentes.

Importancia de tales servicios

Agregó que la creación de tales servicios tiende a crear condiciones esenciales para el desarrollo regional y posibilitará mejoras en el proceso productivo y de comercialización de los bienes.

Dijo, además, que la demanda continuada y en gran escala de los equipos correspondientes permitirá que el sector industrial genere una tecnología propia y posibilitará el empleo de mano de obra especializada y de alta productividad, "todo esto — añadió— aunado a los menores costos debido a la producción [illegible] industria en el mercado externo".

Anunció que serán suprimidas las redes radioeléctricas y circuitos punto a punto existentes, que se superponen o son paralelas, con lo que se evitará la duplicación de inversiones que el Estado destina a las telecomunicaciones.

Los planes de telefonía y telex

Se refirió luego al plan de telefonía y telex, que involucrará la instalación de una moderna y extensa red de microondas de mediana y gran capacidad con el fin de enlazar entre sí los centros político-económicos más importantes del país, sistema éste cuya finalización está prevista para fines de 1971.

Por último, habló sobre la ampliación del sistema telefónico nacional mediante el agregado de 737.000 líneas en el quinquenio 1970/1974 y cuyos materiales serán más del 75 por ciento nacionales. De acuerdo con lo planificado, para fines de 1971 la Argentina contará con 1.622.000 líneas y considerando un crecimiento demográfico del 1,8 por ciento anual, se habrá alcanzado la relación de 6,9 teléfonos cada 100 habitantes, concluyó.

La remodelación de un hospital

ROSARIO, 3. — El hospital nacional del Centenario informó que se ha cerrado la recepción de las propuestas para la realización de la remodelación del nosocomio.

El plan de construcciones comprende la construcción de un grupo quirúrgico, cuya terminación está prevista para octubre de 1972. Será único en Sudamérica. También se prevé la realización de obras tan importantes como la demolición del pabellón guardia, construcción de un nuevo edificio compuesto de subsuelo, planta baja y dos pisos altos donde se alojarán las siguientes dependencias: central de abastecimiento y servicios de emergencia; servicio de admisión y el grupo quirúrgico ya mencionado.

Además se remodelará la rampa de ingreso para ambulancias; el corredor subterráneo, obra que se encuentra en ejecución y a terminar a fines del presente año, igualmente que la instalación de los montacamillas en las salas de internación que tiene relación con la actividad quirúrgica. Están previstas circulaciones verticales que conectarán grupos quirúrgicos con el corredor subterráneo existente y con las futuras salas de internación.

Otra parte de lo proyectado es un horno incinerador de residuos y crematorio de piezas orgánicas, que ha insumido una inversión de 157 mil pesos ley 18.188.

La remodelación de 1.200 metros cuadrados de corredores subterráneos demandará 130.000 pesos en obras civiles y 285.000 pesos en instalaciones. Los montacamillas, en total cinco, representan una inversión de 210 mil pesos, todo ley 18.188.

Reunión de directores de Registros de la Propiedad

ROSARIO, 3. — Durante los días 27, 28, 29 y 30 de este mes se realizará en esta ciudad la Séptima Reunión Nacional de Directores de Registros de la Propiedad.

El temario que habrá de considerarse será el siguiente: El embargo y la inhibición judicial y voluntaria; La escrituración otorgada sin certificación. Informe del Instituto de Derecho Registral; Posibilidad de inscribir en el registro actos de disposición de bienes a los que falta el consentimiento conyugal por el artículo 1277 del Código Civil; Caducidad de los plazos registrales; Presentación de documentos fuera de término legal; Informe sobre la aplicación de la ley 17801 en cada una de las provincias; Técnicas del folio real en sus diversos aspectos.

Se concretará otro plan de viviendas para realojamientos

ROSARIO, 3. — La Municipalidad de esta ciudad ha encarado la construcción de un barrio de viviendas que serán destinadas exclusivamente a los afectados por la construcción de la nueva curva en las vías férreas de la línea Rosario-Tucumán.

El llamado a licitación se concretó el miércoles último, en tanto que la apertura de las propuestas tendrá lugar el 30 del corriente.

Este plan se cumple en virtud del acuerdo tripartito entre la provincia, la Municipalidad y la empresa Ferrocarriles Argentinos. Los terrenos de referencia se encuentran ubicados entre las calles Humberto Primero (pavimentada), vías del ferrocarril Mitre, Mar del Plata e Iguazú. El gasto que insumirá a la comuna se estima en 82 millones de pesos moneda nacional.

El proyecto consta de cuatro tipos de viviendas: la menor de 52 metros cuadrados cubiertos y la mayor de 71 metros.

Preadjudican la explotación del hotel Provincial

LA PLATA, 3 (UPI). — Oficialmente se informó que fue preadjudicada la explotación del hotel Provincial de Mar del Plata aceptándose la propuesta de 2.567 millones de pesos moneda nacional, de los que 1.097 corresponden a obras y el resto a canon, a razón de 210 millones de pesos anuales.

La preadjudicación se hizo a la oferta número 2, de Hotelería Río de la Plata S. A. en formación, que representa a los hoteles City y Savoy de Buenos Aires y Astor de Mar del Plata.

El congreso de la UPCN adoptó resoluciones

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — En las primeras horas de hoy finalizaron las deliberaciones del congreso extraordinario de la Unión del Personal Civil de la Nación (UPCN), que sesionó con la presencia de 74 integrantes y la sola ausencia de doce delegados congresales por diversos motivos.

Al tratarse el cuarto punto del día la asamblea resolvió por unanimidad ratificar la actual posición de la UPCN en el movimiento obrero argentino y expresar su pleno apoyo y respaldo a su representante en la CGT como asimismo llevar adelante las medidas de acción directa y de movilización de los trabajadores decretadas por la central obrera.

Fue aprobado también el informe presentado por el secretario de prensa, Alberto Núñez, disponiéndose retirar a Saturnino Soto y Néstor Saravia la representación ante la Confederación Latinoamericana de Trabajadores Estatales. En este punto, se facultó a la junta ejecutiva a fijar la futura posición de la UPCN en el campo internacional.

Convenio entre la S. de Salud Pública con Córdoba y Jujuy

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — Entre la Secretaría Salud Pública y los gobiernos de las provincias de Córdoba y Jujuy, se firmaron sendos acuerdos para la ejecución de programas de mejoramiento sanitario de la vivienda rural y contribución de gastos de funcionamiento, respectivamente.

Las contribuciones y refecciones serán financiadas con un préstamo que la Secretaría de Salud Pública efectuará a las respectivas provincias con interés del 6 por ciento anual sobre saldos, y la provincia reembolsará las sumas [illegible].

Al anunciado paro de la CGT adhirió la Asociación Bancaria

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — En una declaración escrita el secretariado nacional de la Asociación Bancaria reafirmó su adhesión al paro de actividades dispuesto por la central obrera para el 9 de este mes.

EL COSTO DE VIDA AUMENTO EN SETIEMBRE

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — Aumentó en un 2,2 por ciento el costo de la vida en el pasado mes de setiembre [illegible] agosto último, según lo reveló el Instituto Nacional de [illegible].

Además, el informe oficial consigna que el aumento respecto de las cifras que prevalecieron durante el mes de diciembre último representa el 13,7 por ciento, lo que es superior al 10 por ciento que había estimado para todo el año.

El mayor incremento lo soportó el rubro de la alimentación de acuerdo con la siguiente clasificación: bebidas alcohólicas, 6,6 por ciento; leche y productos lácteos 4,7 por ciento; frutas y verduras, 4,3 por ciento, carne, pescado y embutidos 3,4 por ciento.

En la indumentaria el aumento más pronunciado se registró en ropa para hombre, con el 1,5 por ciento y los gastos generales médico y farmacia, en un 3,7 por ciento.

Se ha planteado en El Chocón un conflicto obrero

NEUQUEN, 3 (UPI). — Los trabajadores del complejo hidroeléctrico El Chocón [illegible] a cabo un paro general de actividades si las autoridades [illegible] inmediata a los diversos pro[illegible].

Lo que era una versión, fue confirmado por el delegado reorganizador de la filial Neuquén de la Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina (UOCRA), [illegible].

Dijo, en efecto, que la resolución en el sentido apuntado fue dispuesta por la comisión directiva central de la UOCRA, en razón de que las [illegible] en la zona, [illegible] oportunidad.

Por aceptar un cargo expulsó a un dirigente la ex UCRP de Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (UPI). — Asumió sus funciones el subsecretario de Promoción y Asistencia de la Comunidad, Dr. Luis Andrés Najar, destacado [illegible] de la ex UCR del Pueblo y que a poco de prestar juramento, fue expulsado de las filas partidarias.

Según se informó, el comité local de la ex UCRP, se reunió y por unanimidad resolvió la expulsión del mencionado dirigente.

El Dr. Najar en las elecciones de 1966 integró como candidato a vicegobernador la fórmula con el Dr. Eduardo Uriondo Techón, sostenida por la ex UCRP la que fue derrotada por el partido neoperonista, Blanco de los [illegible].

El C. Nacional de la ex UCRP dio una declaración

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El [illegible] dijo en una declaración que cree "en la evolución del sufragio y para lograrlo [illegible] en todos los frentes" contra el actual gobierno militar.

En una declaración emitida por la mesa directiva del Comité Nacional, que preside el Dr. Ricardo Balbín, la UCRP rechazó el discurso pronunciado por el presidente [illegible] Levingston anunciando que hasta dentro de cuatro o cinco años no será restablecida la normalidad institucional.

"La fuerza gobernante olvida que el país no está dispuesto a tolerar la violencia desatada desde arriba", dijo la declaración.

"No hay crédito para otro plazo que no sea el indispensable para ordenar los mecanismos legales que, consultando la voluntad del conjunto nacional, habiliten un gobierno con instituciones jerarquizadas y modernas que garanticen la estabilidad democrática".

"Se alude con ligereza a una negada renovación de los partidos y quienes lo dicen son los que desde hace más de cuatro años tienen [illegible] las expresiones políticas argentinas. Crearon el hecho negativo y ahora se sirven de sus consecuencias. [illegible] en la postura, se resiente la conducta y se derivan las propias responsabilidades", dijo también la declaración de la UCRP.

Los problemas universitarios

Informe del rector de la casa de altos estudios de Córdoba al Dr. Cantini

CORDOBA, 3. — [illegible] extraoficialmente un informe que el rector de la Universidad Nacional, Dr. Olsen Ghirardi, [illegible] al ministro de Educación de la Nación.

En el [illegible] se afirma que [illegible] a la nueva ley [illegible] y no pensar [illegible] a la ley actual. Se sostiene que la representación estudiantil tiene que tener voz y voto, pues la concesión del derecho de opinar [illegible] no de decidir es una fuente de frustraciones. También dice que los auxiliares de la docencia, como ser jefes de trabajos [illegible] en el gobierno universitario. También expresa que los presupuestos de la Universidad deben ser aumentados y dejarse de declamaciones y finaliza diciendo que deben [illegible] para graduados, porque el cuarto nivel de enseñanza es hoy una necesidad y las facultades —finaliza— deben tener no [illegible] académica, [illegible] financiera.

La población de la ciudad de Córdoba

CORDOBA, 3. — Según las cifras provisionales del censo, la población de la ciudad de Córdoba totaliza 757.654 habitantes de los [illegible] y 392.955 mujeres.

La ampliación de la Avda. costanera en Villa Carlos Paz

CORDOBA, 3. — Las autoridades municipales de Villa Carlos Paz anunciaron que han finalizado los trabajos de relleno y compactación de la zona [illegible] a la prolongación de la avenida costanera, en el tramo comprendido entre las calles Miguel Juárez y la continuación de Alberdi.

Asimismo, informaron que se está construyendo un muro de contención debajo del puente ubicado en la ruta nacional número 20, margen este, a los efectos de realizar trabajos de relleno para la prolongación de la mencionada avenida costanera. También han finalizado las tareas de submuración de uno de los pilares del puente central.

El presidente irá el sábado 10 a la provincia de Jujuy

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston viajará el sábado 10 a la provincia de Jujuy donde asistirá a los actos centrales del 25o. aniversario de al primera colada en los altos hornos Zapla.

El jeef del Estado también tomará contacto con representantes del quehacer nacional. Retornará a la metrópoli el domingo 11 en horas de la tarde.

El anuncio fue formulado esta tarde por el secretario de Difusión y Turismo, Sr. Rodolfo Baltiérrez, quien al ser consultado sobre la posibilidad de que se efectúe una reunión de gobernadores de las provincias del norte contestó negativamente, añadiendo que "el viaje del presidente de la República tiene única y exclusivamente el objetivo señalado anteriormente".





El gerente de The Coca-Cola Export Corporation en la Argentina, usa de la palabra en el acto de entrega de la planta

Planta piloto para industrializar citrus

PARANA, 3. — Coca-Cola Export Corporation donó una planta piloto industrializadora de frutas cítricas al Instituto de Tecnología de Alimentos de la Universidad Nacional del Litoral.

El convenio fue suscripto en la Municipalidad de Concordia por el Sr. Rolando Safrana, gerente general de la firma donante, y el Dr. Eduardo Alvarez, rector de la alta casa de estudios. El acto coincidió con la inauguración de los cursos de tecnología de alimentos de la citada Universidad. Estuvieron presentes el ministro de Cultura y Educación de la Nación, Dr. José Luis Cantini; el gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre; ministros del Poder Ejecutivo provincial, así como otras autoridades locales y universitarias. Además del Sr. Safrana, asistieron en representación de la empresa el Dr. Jorge Miller, gerente técnico, y el Sr. Eduardo Tholke, gerente de relaciones públicas.

La planta cuya construcción demandó la inversión de 16 millones de pesos moneda nacional, cuenta con secciones para la recepción de la fruta, lavado y cepillado, extracción, tamizado, aireado y pasteurización. Cuenta, asimismo, con secciones para la producción de jugos concentrados y otras anexas de concentración, conservación y extracción de aceites esenciales y es capaz de procesar hasta cuatro toneladas de frutas cítricas por día.

Jornadas de cancerología

Se realizarán en Paraná del 9 al 12 del actual.- Los participantes

PARANA, 3. — La ciudad de Paraná será sede de las X Jornadas Argentinas de Cancerología que tendrá lugar en el local de la Biblioteca Popular del 9 al 12 del corriente.

Se trata sin duda de una de las más importantes reuniones científicas que hayan tenido efecto en nuestro medio.

Las entidades organizadoras que son la Sociedad Argentina de Cancerología y el Círculo Médico de Paraná, al confeccionar el programa han tratado de que se incluyan temas que interesan por igual a todos los profesionales abocados a la lucha contra el cáncer.

El 9 del corriente a las 20 será la sesión inaugural a la que han sido invitadas ya las altas autoridades de la provincia, con cuyo auspicio cuentan estas jornadas.

Entre los relatores y coordinadores, cabe mencionar a los Dres. Mauricio Rapaport, que a la vez es presidente de la Sociedad Argentina de Cancerología; a Julio V. Uriburu, ampliamente conocido en el campo profesional; Alberto Laurence, Horacio Mónaco y muchos otros. Los temas libres o contribuciones se recibirán en el local del Círculo Médico de Paraná, Corrientes 88, hasta el 6 del corriente a las 20.

Las inscripciones, cuyos montos han sido fijados para miembros titulares en pesos ley 50, para adherentes 30, acompañantes 20 y médicos residentes 25, se reciben en la secretaría del Círculo Médico.

La inscripción incluye el derecho a diploma y participación en los actos sociales entre los que se cuentan un almuerzo criollo en la Escuela Alberdi el día 11 y además el lunch inaugural y una recepción el sábado 10 en horas de la noche.

Datos del censo de población han dado en Entre Ríos

PARANA, 3. — La Dirección de Estadística y Censos de la Secretaría del Consejo Provincial de Desarrollo ha dado a conocer datos provisorios del censo de población realizado el miércoles último.

Se poseen datos de doce departamentos: Colón, 45.386 habitantes; Concordia, 105 mil 637; Diamante, 34.390; Federación, 35.802; Feliciano, 11.875; Gualeguay, 37.952; La Paz, 55.331; Nogoyá, 36 mil 460; Paraná, 186.681; Tala, 21.831; Uruguay, 72 mil 994, y Victoria, 28.737.

Se reitera que las mencionadas cifras son provisorias, faltando datos de los departamentos Villaguay y Gualeguaychú.

Reina de los estudiantes

PARANA, 3. — En la ciudad de Villaguay fue elegida Reina Provincial de los Estudiantes la Srta. Cristina Devetter de esa ciudad. Las designaciones de primera y segunda princesas recayeron en las Srtas. Bernardita Larrarte, de Concordia, y Virginia Martene, de Chajarí.

La organización de este festival, que congregó a catorce departamentos de esta provincia, estuvo a cargo del 7º año de ENET y fue auspiciado por la Comisión Municipal de Turismo de Villaguay.

Las princesas, previamente a la elección, desfilaron por calle San Martín en dos carrozas ornamentadas.

La constitucionalidad de un determinado gravamen

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — Al pronunciarse en el recurso extraordinario interpuesto por la Compañía Swift de La Plata S.A. el juicio seguido contra la Nación, por devolución de m$n 392.529,30 pagados en concepto del gravamen establecido por el Art. 3 del decreto ley 4837/58, ratificado por la ley 14.467 destinado al Instituto Nacional de Tecnología Industrial —INTI— para el mejoramiento de las actividades industriales, la Corte Suprema de Justicia confirmó el fallo de la Cámara Federal, que concorde con el dictado en primera instancia, rechazó la demanda e impuso las costas a la empresa actora.

Ese precepto estableció que "el Banco de la Nación Argentina y el Banco Industrial de la República Argentina, percibirán a partir del 1º de junio de 1958 el 0,25 por ciento de cada crédito que liquiden a empresas industriales, cualquiera sea la naturaleza de las operaciones, excluidas las de carácter cambiario. Las sumas que ingresen por este concepto se acreditarán al Instituto Nacional de Tecnología Industrial en las cuentas especiales que a su nombre abrirán ambos bancos".

Señala la Corte al desestimar los agravios de la empresa recurrente que tiene reiteradamente resuelto que no existe violación a la garantía de la igualdad cuando el legislador trata de manera distinta situaciones que se estiman diferentes, y no media hostilidad contra determinadas personas o grupos de personas o indebido privilegio personal o de grupo. Sobre la base de esa doctrina y de acuerdo con el texto legal impugnado agrega que es obvio que no se presentan los extremos indispensables para atacar la validez constitucional del gravamen. En primer lugar, con prescindencia del carácter que corresponde asignarle, el legislador ha tenido en cuenta que los fondos percibidos en virtud de él se destinan al INTI y este organismo tiene la función de realizar investigaciones y estudios, con el fin de mejorar las técnicas de elaboración y proceso de las materias primas, estimular a los industriales coordinando y fomentando los estudios pertinentes a través de una estrecha vinculación con ellos, etc. (Art. 2 del decreto ley 17.138/57).

Ello sentado, prosigue el tribunal, cabe destacar que la circunstancia de que el gravamen recaiga exclusivamente sobre las empresas industriales beneficiarias de créditos otorgados por el Banco de la Nación y por el Banco Industrial no configura una distinción vedada por la Constitución. Ello así, porque no resulta irrazonable ni carente de fundamento que se haya constituido en sujeto pasivo de dicho tributo a esas empresas, si se tiene en cuenta la ventaja que para ellas representa la obtención de tales créditos; ventaja de la que por cierto no gozan aquellos que se ven obligados a financiarse solos o a recurrir a otra clase de créditos. A lo cual cabe agregar que la calidad de adjudicatarios de tales préstamos sólo se adquiere por la propia voluntad y gestión de los industriales interesados en lograrlos.

No obsta a la precedente conclusión, expresa finalmente la Corte, el hecho de que las actividades desarrolladas por el INTI beneficien por igual a todas las industrias, por cuanto resultaría paradojal y contradictorio que dicha entidad sólo funcionara precisamente en provecho de quienes se ven obligados a recurrir al crédito público. En realidad, el objetivo perseguido es beneficiar las actividades industriales en general y no resulta indebidamente discriminatorio que los fondos necesarios al efecto sean provistos por quienes a su vez —y a la diferencia de otros—, obtienen de entidades oficiales un apoyo financiero que les permite el desenvolvimiento de sus empresas.

Créditos del B. Industrial

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — El Banco Industrial prosigue en su tarea de otorgar créditos y asesoramiento a los industriales y mineros de la provincia de Buenos Aires, La Pampa y Chubut.

A tal efecto desde el 6 al 9 del corriente, el gerente de la sucursal Bahía Blanca atenderá en la ciudad de Olavarría, en el local de la Intendencia, a los industriales y mineros.

Una misión se trasladará a Chubut, el lunes y recorrerá las ciudades de Esquel, Epuyén, Trevellin y Maintein.

Otra misión del banco comenzará con la localidad de General Pico, en La Pampa, el martes próximo y de allí pasará por General San Martín el 6; General Acha, el 7; Riglos, el 8; Catriló, el 9; Ranun, el 13; Colonia Baron, el 14; Toneo, el 15; Castex, el 16; e Intendencia Alvear, el 19.

Sobre una teoría económica habló el escritor V. Barrios

BUENOS AIRES 3 (UPI). — En la Casa de Neuquén, en una conferencia de prensa, el escritor Valentín José Barrios expuso sobre una teoría económica que ha comenzado a desarrollar a través de la publicación "Aquí la solución".

Propone la "creación de un organismo autónomo, administrado por empresarios y trabajadores, que concentre aportes porcentuales de beneficios recogidos con destino a la ciudadanía y los distribuya por igual entre todos los ciudadanos en forma de renta personal".

Dijo que con ello habrá "una eliminación de motivo por la carrera inflacionaria; la capitalización de las familias y disminución de subsidios estatales; una base mínima para jubilados y pensionados, insuflar fe en el sistema democrático y hacer realidad la consideración de los derechos humanos".

Felicitaciones a dos periodistas

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — El secretario de Difusión y Turismo, Sr. Rodolfo Baltiérrez, hizo llegar una nota de felicitación a J. Concálvez Borrega y Juan G. Burnet Merlin, ambos periodistas acreditados en Casa de Gobierno por su labor en la preparación del simposio nacional para la Enseñanza de la Lengua Española a realizarse en Madrid el año próximo.

Dicho trabajo contó con la aprobación unánime y la recomendación de las autoridades del Congreso para ser incluidos en el temario del mencionado evento.

El "Día del Cadete de Náutica" será celebrado el lunes

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — Con motivo de celebrarse el "Día del Cadete de Naútica", que coincide con el bicentenario del nacimiento y sesquicentenario de la muerte del creador de la Escuela Nacional de Naútica, general Manuel Belgrano, se llevará a cabo el próximo lunes a las 10, un homenaje al prócer frente a la estatua ecuestre que perpetúa su memoria, ubicada en la plaza de Mayo.

Se hará presente en el lugar una delegación de la escuela encabezada por su director, capitán de navío (RE) Rodolfo H. R. Bagnati e integrada por la plana mayor, cuerpo de profesores y cadetes. Han sido especialmente invitados a la ceremonia el presidente de la Comisión Nacional de Homenaje al general Belgrano, brigadier Eduardo Mc Loughlin; el director de Instrucción Naval, contralmirante Francisco A. Alemán; el intendente de la ciudad de Buenos Aires, general Manuel Iricibar; el directorio del Banco de Italia y Río de la Plata, y otras autoridades civiles y militares, vinculadas con el quehacer naval.

Se procederá a la colocación de ofrendas florales al pie del monumento al prócer, ejecutándose luego un toque de "silencio". Posteriormente, a las 10.15 los asistentes se trasladarán hasta el solar ubicado en la calle Reconquista esquina Bartolomé Mitre, donde funcionaba el Real Consulado de la Industria y Comercio en el año 1799, en el cual se instaló por vez primera la Escuela de Naútica, el 5 de octubre de ese año y que actualmente ocupa el Banco de Italia y Río de la Plata, donde será descubierta una placa recordativa, ejecutándose por último un toque de "atención" con lo cual quedará finalizado el acto.

El vicepresidente survietnamita en París. - El Sr. Nguyen Cao Ky (derecha) conversa con el jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones de paz que se celebran en París, Sr. David Bruce, en la residencia de este último, con el objeto de enterarse del desarrollo de las aludidas negociaciones. (Radiofoto UPI)

La infraestructura y el desarrollo de la Nación

Habló en el Centro de Altos Estudios del Ejército el ministro de Obras y Servicios Públicos, Dr. Ferrer

BUENOS AIRES, 3 (Télam). — En el Centro de Altos Estudios del Ejército, se realizó la conferencia del ministro de Obras y Servicios Públicos de la Nación, Dr. Aldo Ferrer sobre el tema "Infraestructura, inversión pública y desarrollo nacional".

Presentó al ministro, el director de la Escuela Superior de Guerra y Centro de Altos Estudios, general de brigada Tomás A. Sánchez de Bustamente, quien señaló el carácter técnico específicamente científico y sociológico de las disertaciones que se realizan en dicho Centro de Altos Estudios, destinados a esclarecer y profundizar los temas propuestos y a desarrollar.

El Dr. Aldo Ferrer comenzó diciendo que la política de inversión pública y desarrollo nacional sigue los lineamientos perfectamente trazados por el presidente de la Nación y los órganos técnicos del Estado creados por la Revolución Argentina.

Analizó los problemas de la diversificación del comercio exterior y la necesidad de la producción incrementada de las industrias básicas, fundamentos esenciales para la promoción que marca el índice económico.

Dijo que los objetivos nacionales están insertos en el desarrollo y que hay que seguir elaborando los planes con el fin de estabilizar el mantenimiento del control de la inflación, la realización de obras de interés general y la consecución de las metas sociales fijadas por el gobierno de la Revolución Argentina.

En la política del desarrollo recalcó que las reformas surgirán a medida que se vayan elaborando las metas para evitar las distorsiones y los obstáculos que impiden la prosecución de marchas de un régimen de perfecta equidad y jerarquía laboral.

En otra parte, el ministro estimó que la inversión pública alcanzará las cifras señaladas oportunamente de acuerdo con las aspiraciones generales, y que la progresividad de su actividad es condición del proceso iniciado y que se mantiene actualizado dentro del proceso revolucionario general, instrumento por la integración del cumplimiento en una sociedad [illegible]

EL LITORAL

Sábado 3 de octubre de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: [illegible] Caputto — Registro de la propiedad intelectual Nº 942583

REGIMEN DE AGUAS EN EL SALADO

Los pobladores de la región noroeste santafesina han hecho una presentación a las autoridades sobre las dificultades que les ocasiona la situación relativa a la provisión de agua en las zonas correspondientes al tramo que recorre el Salado. Si se está a las informaciones, la raíz del problema consiste en que la corriente de dicho río, en jurisdicción de nuestra provincia y muy especialmente en los departamentos 9 de Julio y San Cristóbal, es insuficiente, debido a las obras hidráulicas existentes en Santiago del Estero, como el dique de río Hondo y el canal de Jume, que represan las aguas del río Dulce, tributario del Salado. Según establecen las mismas quejas, con este plan de regulación se riega una extensión de territorio santiagueño, pero se priva de los mismos beneficios a regiones correspondientes a Santa Fe. Es de advertir que se trata de una cuestión ya vieja, agravada actualmente por las construcciones que se han realizado en el Estado [illegible].

Considerada así esta situación, surgen dos aspectos que es conveniente señalar. El país está requiriendo la sanción de una ley nacional de hidráulica, necesidad que ha sido planteada a través de estudios recientemente realizados y que se presentan con carácter de urgencia a raíz de las obras hidroeléctricas que se levantan en países vecinos, como en el caso del Brasil. Si aquí se torna serio el asunto por la importancia excepcional del Paraná en una vasta región y por sus implicancias futuras e internacionales, también en otros lugares un régimen jurídico del agua es de trascendencia para poblaciones que se ven afectadas por esta carencia o insuficiencia. Mala distribución en canales o indebido uso del líquido aparejan condiciones de retroceso, como lo es el ejemplo del Salado.

Este río, los temas derivados de su navegación y aprovechamiento tienen un lugar preferente en la historia de estas regiones desde hace muchas décadas. Partiendo de la expedición de Arenales, de las posteriores de los Taboada, del capitán Page y otros, el Salado constituyó una preocupación que determinó una tarea de exploración y recorrido y la puesta en ejecución de planes para colonizar sus márgenes, comenzando por los esfuerzos de Esteban Rams, que dieron origen a colonias en el Dpto. 9 de Julio, y la lucha por el avance de la frontera que trajo la fijación definitiva del antiguo Fortín El Tostado, como centro de la zona. No está de más recordar todas las tentativas tendientes a la canalización del Bermejo, utilizando sus aguas para fertilizar extensas comarcas en el norte del país. Problemas que vienen del pasado y subsisten hoy como prueba de una demora o de un olvido.

Esto nos lleva al segundo aspecto. Si bien es necesaria la sanción de una ley nacional de hidráulica que disponga normas de regulación en un régimen imprescindible de las aguas, también es conveniente la concertación de convenios interprovinciales para resolver de común acuerdo estas cuestiones. En este aspecto son numerosos los diferendos que se suscitan en las poblaciones limítrofes del oeste, como consecuencia de la imprecisión de los límites entre Córdoba y Santa Fe e igualmente Santiago del Estero, aún no fijados definitivamente a pesar de los esfuerzos que se han hecho y de las resoluciones de la Comisión Nacional de Límites Interprovinciales. Así como en esta materia se impone la necesidad de acuerdos, igual lo es con respecto al aprovechamiento del agua del Salado, teniendo en cuenta sus características, la irregularidad de su curso y los perjuicios que dan motivo a los reclamos. Tratándose de ríos interprovinciales, lo más lógico es el establecimiento de un régimen que asegure los derechos de todos.

"Cinco países y el Sol" o un viaje por América y España con Ana Emilia Lahitte

Una de las cosas que más nos debe preocupar a nivel de gente joven es la falta de contacto con la realidad de un mundo en crisis, que se transforma. El turismo cultural debe estar incorporado como materia en nuestros planes escolares. Así habló Ana Emilia Lahitte antes de referirse a "una mínima experiencia vivida" a través de "Cinco países y el sol", título de la conferencia con diapositivas que con los auspicios de la Dirección General de Cultura provincial ofreció en el Museo Municipal de Artes Visuales. Estuvieron presentes el titular de la Dirección, Sr. Ricardo Passeggi Cullen, el secretario técnico, Sr. José M. Junges, la presidenta de la Asociación Santafesina de Escritores, Dra. María E. Samitan y personas vinculadas con el quehacer cultural.

Por América: encuentros y reencuentros

Primero fue la Argentina. El sur del país con su amanecer patagónico, los pájaros del Chubut, la elefantería marina, la península de Valdés, lugares de imponderable belleza, que, como otros no ofrecen un solo refugio ni una adecuada explotación turística; y el norte, en contraste, la piedra desnuda precordillerana, la cuesta de Miranda en Mendoza, Formosa, donde el viejo problema social está cambiando, San Luis, las ruinas de San Ignacio, las cataratas del Iguazú "un símbolo de lo que es el país en profundidad", un país en fin que debe verse y sentirse con ojos no de turista, sino de viajero.

La disertante

Después fue Brasil, una nación llena de problemas, pero de gran potencial para resolverlos. Y el comentario de sus caminos excelentes, de Río de Janeiro, de esa Brasilia donde juega la perspectiva, la proporción, con "una urbanización sensacional" y con una arquitectura que pudo ser "más avanzada"; una ciudad donde ha arraigado medio millón de [illegible].

El viaje en la fácil palabra de la expositora y a través de las coloridas diapositivas siguió por Centroamérica, a la que se comprende viendo a Guatemala, con sus mujeres indias y sus telas con una imaginería que nunca se repite; y el salto a México, el del turista y el profundo el de Acapulco y el de Tenochtitlán, el de Yucatán con sus piedras que muestran una civilización milenaria y el de las iglesias de altares de oro macizo —en Cholula hay 365 templos— y los conventos donde está "lo bueno que dejó España", y ese México de las mujeres grávidas, del analfabetismo el de la alfarería y los murales.

De España, enfoques

Del periplo americano, Ana Emilia Lahitte, no sin advertir que para hablar de España se necesitaba toda una conferencia, pasó a Madrid, el de Goya y Chamberos y el moderno con la planta electrónica que da de beber a una cuarta parte de la población; el de las artesanías de todas las provincias y el de los parterres de tulipanes en el Museo del Prado siempre renovados. Y habló de la Cuenca encantada, con sus casas colgantes, de la Salamanca dorada, como pensativa, donde espera Fray Luis de León en la piedra; de León, con su catedral donde la sinfonía de vitrales no tiene parangón, dijo, en Europa; de Mallorca, de Aranjuez y de otras ciudades siempre ponderadas. Para detenerse en una obra que calificó de "sensacional": el Valle de los Caídos, con su cruz de piedra de 150 metros de altura en cuyo brazo se pueden cruzar dos ómnibus, sus grupos escultóricos y sus tapices traídos por Felipe II de Flandes. Y a seis kilómetros se detuvo en el relato de otra maravilla: El Escorial "profanado" por el turismo.

Habló de la sala de las Batallas, de su portentosa biblioteca llena de incunables, de los grupos orantes del Patio de los Evangelistas y de sus salones y cuadros, luego de lo cual se detuvo en el Palacio Real de Madrid, cuya armonía no se da en otro del continente.

Curso de actualización y perfeccionamiento docente

Se inició esta mañana en el palacio legislativo el curso de actualización y perfeccionamiento para supervisores y directores de enseñanza preprimaria, primaria y media, que organiza la Asociación Femenina de Profesionales, y que está a cargo del profesor Luis Zanotti, profesor de pedagogía egresado de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires que ejerce diversas cátedras en [illegible] rios y docentes.

En la oportunidad para inaugurar el curso habló la Dra. Sara Faisal, titular de la institución organizadora, quien entre otros conceptos señaló que el curso se realiza conforme lo determina y auspicia la actual política educativa, y que es un deseo concretarlo en un curso permanente en un futuro inmediato.

Agregó que el plan de estudios se fundamenta en estas consideraciones: a) que la educación como inversión clave para el desarrollo y como hecho social, debe responder a las exigencias de la comunidad y orientar el progreso de la misma; b) que la revitalización de la escuela sólo será posible si quienes asumen directamente la conducción escolar toman conciencia de su responsabilidad frente a la misma; c) que la responsabilidad sólo será asumida si se pone al día en los conocimientos que proporcionan las distintas áreas y en los específicamente destinados a orientar la escuela, teniendo en claro lo inmutable de lo mutable; d) que ello será posible si se actualiza y perfecciona al personal directivo y de supervisión.

Los temas

En el citado curso se desarrollará la siguiente temática: problemas tradicionales de la política educativa, problemas contemporáneos de la política educativa en la Argentina: a) masificación y extensión de la obligatoriedad; b) gobierno y administración del sistema escolar, [illegible] del sistema escolar argentino; c) el sistema escolar como empresa; d) transferencias de los servicios educativos a las provincias, e) regímenes de equivalencia. Los problemas de la política educativa del futuro inmediato: aprovechamiento de talentos y la apertura de ingresos, egresos y reingresos, la tecnología educativa o la revolución industrial en los sistemas escolares, la educación permanente y superación de los sistemas escolares.

El gobernador visitó la municipalidad y varias obras públicas de ésta

Como estaba previsto, al promediar la tarde de ayer, el gobernador, general Guillermo Sánchez Almeyra, visitó la municipalidad de esta capital, donde fue recibido por el intendente, Dr. Conrado Puccio, la totalidad de los secretarios del D.E. y otros altos funcionarios comunales.

En la sala de situación de la intendencia, el gobernador recibió una explicación acerca de distintos aspectos de la acción que cumple la municipalidad en materia de obras públicas, planeamiento urbano, ordenamiento de los accesos ferroviarios, distribución de gas natural y otros aspectos que merecieron la atención del Gral. Sánchez Almeyra a medida que los funcionarios le iban haciendo conocer los detalles, como así también las gestiones que se llevan realizadas ante organismos provinciales y nacionales para concretar algunos de los proyectos.

Recorrida por la ciudad

El gobernador, el intendente, secretarios comunales y otros funcionarios, iniciaron posteriormente una recorrida por la ciudad, visitando en primer término el parque Garay, donde observaron los trabajos para rehabilitación del lago mayor y de la fuente luminosa; luego se detuvieron en Facundo Zuviría e Iturraspe, para conocer el estado de los trabajos de desagües que beneficiarán a un extenso sector del norte de la ciudad y por último, se realizó una visita a las obras de construcción de la avenida Blas Parera, exponiéndose sobre el terreno detalles de esta nueva vía de acceso, tanto en lo que hace a la primera etapa ahora en ejecución, como lo relativo a la segunda etapa ya adjudicada.

La visita del gobernador y demás integrantes de la comitiva a ese sector de la ciudad finalizó a las 18.30, retornando el primer mandatario provincial a su despacho en la Casa de Gobierno, habiendo trascendido que se encontraba muy satisfecho por los trabajos observados y que sería su propósito realizar visitas en forma periódicas a distintas zonas de esta capital.

—

Artes plásticas

Quedó constituido el jurado para el Salón Bianual del Litoral

Ha quedado constituído el jurado que habrá de intervenir en el 8o. Salón Bianual del Litoral y Centro, que será consagrado a escultura y grabado.

Integran el jurado por la municipalidad de esta ciudad, Norberto Onofrio, Leo Vinci y Eduardo Raúl Stormi; por la Sociedad de Artistas Plásticos de Santa Fe, José Costanzo; por los artistas concurrentes, en escultura, Francisco Rogiano; en grabado, Elías Molinas.

Notas de Arte

Dibujos de Szalay

La galería de arte "El Puente" —25 de Mayo 1884— permite admirar en sus salas obras de un dibujante de excepción: Lajos Szalay. Húngaro de origen, desarrolló durante varios años en Argentina su trabajo serio y de restallante dramaticidad. Radicado hoy en los E.U., los ecos de sus refinadas y expresivas caligrafías permiten conceptuar que su obra continúa —si tal es posible— dentro de un permanente ascenso estilístico.

Los veintisiete dibujos exhibidos —todos a tinta— corresponden a un período de diez años del artista, de 1960 a 1969. También desde el punto de vista de la concepción, abarca aquí tanto el planteo figurativo como la abstracción lineal. Y es en tal amplitud de "escala" que se revela más poderosamente como un dibujante singularísimo que tanto en la mancha como en la línea sensible sabe atrapar el "toque" que define, la atmósfera y la profundidad interior de cada cuerpo.

Esta penetración que alcanza en su dibujos (penetración que es fuerza y sutileza a la vez), marca el acorde general en su obra. Porque en oposición a muchos otros buenos dibujantes —que saben construir con nobleza sus planos, que proveen de una refinada poesía a figuras y elementos— este artista antepone primordialmente el más riguroso concepto de creación. Formas objetivas y subjetivas alternan entonces en sus caligrafías, abriendo espacios y claroscuros, originando tensiones, dando énfasis a ciertos campos por sobre la claridad de otros. Un animado espíritu de vida se da de tal manera en cada uno de los dibujos de Szalay, tanto cuando estructura "La familia" y delinea admirablemente la idea de la "Maternidad", como cuando se sumerge en las dolorosas imágenes bélicas: carnalmente prendidas en su retina.

Dueño de una capacidad de fantasía de líricas esencias, puede también pasar al otro campo —el de los sueños— con clara comunicatividad. Su ejemplar disciplina lineal le faculta entonces para que, en el contrapunto blanco-negro de papel y tinta, se den aciertos de la jerarquía de "El rey", "El fauno" o "Los pescadores". Hasta que su dibujo de contorno llega a consecuciones de tal intensidad como "El poeta", pequeño trabajo fechado en 1962, cuya sabiduría de ritmos descubre una interioridad de embargantes matices.

Mucho se ha afirmado sobre la sustancialidad y permanente vigencia del dibujo. Esta muestra —que debe visitarse— resume todo lo dicho y lo por decir.

Pinturas de Aíd Herrera

En otra de las salas de "El Puente" se ofrecen ocho óleos debidos a la artista rosarina Aíd Herrera. En diversas oportunidades (muestras colectivas, salones oficiales, una individual de años atrás en "El Galpón"), estimamos entusiastamente su labor de resonancias intimistas, dentro de un poético ingenuismo. Sin apartarse de esa tónica, los trabajos que ahora expone (fechados todos en este año), revelan cierto período de transición en su obra.

Colorista sensible, Herrera sabe "comunicar" a través de una paleta usada con serenidad. Ese clima que logra en los azules profundos, en los anaranjados, en los verdes que van hacia los grises, en los amarillos de escasa saturación, es sin duda su mayor virtud de expresión. Sirviendo a formas primitivas, a veces de diseño infantil, estos colores son los que centralizan el ritmo visual de sus composiciones y profundizan la imagen. Es el caso de "La cinta salvadora" y "La ofrenda", dos obras que resaltan de su conjunto. En las otras pinturas —sin dejar de descubrirse "acentos" parciales, de candorosa diafanidad— no llega a integrar en debido acuerdo sus formas, resintiendo el goce visual de su atmósfera cromática. —T.I.

En visita de despedida se halla en esta ciudad el inspector general de la Alianza Francesa

Los Sres. Marcel Kraemer, Claude Cymerman y Juan J. Ortiz de Zárate, durante su visita a "El Litoral"

Visitaron nuestra redacción el Sr. Claude Cymerman, inspector general de las Alianzas Francesas de la Argentina y del Paraguay, el Sr. Marcel Kraemer, director de la Alianza de Santa Fe y el Sr. Juan José Ortiz de Zárate, vicepresidente del consejo administrativo de la Alianza Francesa de esta ciudad.

El profesor Cymerman nos informa que el motivo principal de su visita es unirse a los actos conmemorativos del 70º aniversario que se dispone a celebrar la Alianza Francesa de Santa Fe. Además, señaló que habiendo cumplido su ciclo de permanencia en este país en su calidad de inspector general, aprovechaba esta circunstancia para despedirse del personal de la entidad local, sus profesores, alumnos y amigos.

La Alianza en Argentina

Señaló el señor Cymerman su satisfacción por el crecimiento y la labor que están realizando en el país las numerosas Alianzas que se hallan en todas las principales ciudades, incluyendo la de capital federal que, con sus más de mil alumnos se ubica entre las primeras de todas las del mundo. En tal sentido manifestó que en la actualidad existen en Argentina 159 Alianzas, con unos 28.000 alumnos y 36 profesores venidos directamente de Francia que están trabajando en ellas, además de los nacionales. En el Paraguay, la otra parte de su inspectoría, cuenta con 8 entidades; siendo 1.250 las de todo el mundo.

Régimen de las Alianzas

Al preguntarle si esas casas de estudio dependían del gobierno francés, aclaró que son sociedades privadas independientes, sometidas a las leyes de cada país donde se forman; y que funcionan como otras tantas sociedades de ese tipo. Está integrada por socios que voluntariamente colaboran con la entidad y se administra por medio de un consejo que es elegido por los socios en las asambleas. En cuanto al aspecto cultural, se halla bajo la conducción de un director, que en algunos casos son profesores franceses. En la actualidad, la Alianza Francesa local cuenta con 500 socios.

Las autoridades francesas no dan ayuda económica alguna; si bien colaboran con publicaciones de carácter informativo y didáctico. Cada una de las Alianzas es independiente de las otras, aunque todas tienen cierta relación de carácter educacional con la Alianza Francesa de París.

Fines y estudios

A continuación manifestó el profesor Cymerman, que los fines principales de la instrucción que se imparte en esos centros son: la enseñanza del idioma francés, la enseñanza de la cultura y civilización francesa y el acercamiento entre Francia y el país donde se radica.

En cuanto a los programas de estudios que se cursan, dijo que se dividen en cuatro ciclos, de dos años cada uno. En los dos primeros se insiste sobre el conocimiento de la lengua francesa; en el tercero, además de seguir profundizando en la lengua, se añaden especializaciones de civilización en los aspectos: Literatura, Historia y Geografía. En cada uno de los ciclos se otorgan diplomas. El último, de especialización en Literatura, Civilización y Traducción, termina con un "Diploma de Altos Estudios Franceses" remitido por la Alianza Francesa de París, con la firma del Ministerio de Educación del gobierno francés.

Además paralelamente, se dictan cursos complementarios audiovisuales y de conversación práctica.

Respecto a la validez de esos certificados para ejercer el profesorado de francés en los centros educativos secundarios, aclararon que se están realizando gestiones a nivel oficial y que, de hecho, los egresados de las Alianzas Francesas ejercen, cuando no hay profesores titulares de la materia. Por otra parte, en capital federal se inició un profesorado de francés y en la Alianza local se da un curso de Metodología y Pedagogía de la enseñanza de la lengua francesa.

Conferencia

En horas de la tarde, el profesor Cymerman, dio una conferencia en la sede de la Alianza Francesa, en la que desarrolló el tema: "Humor a la française". Fue señalando las manifestaciones humorísticas a través de la Literatura, el Arte Gráfico y los "Cancioneros satíricos". Siendo sus expresiones más notorias el epigrama, el chiste, la parodia, los errores de lenguaje, los juegos de palabras, fónicos y de situaciones.

Hizo referencia especial entre los representantes del género, a Alphonse Allais, Tristan Bernard y Sacha Guitry.

Como característica particular del humor francés dijo que era de sugestiones, alusiones o medias tintas; a diferencia de otros que son más directos.

Antes de despedirse, señaló la agradable de su estadía en la Argentina; caracterizándola como tal vez el único país donde el extranjero no se siente extraño. Destacó el alto nivel cultural y el intercambio que existe con Francia.

El homenaje a Francia

por José Carmelo Busaniche

EN octubre de 1909, "pocos días antes de la inauguración del monumento alzado en Boulogne-sur-Mer a la memoria del general José de San Martín, el intendente de la ciudad de Santa Fe, don Edmundo J. Rosas, propiciaba ante el Concejo Deliberante el cambio de nombre de la calle San Juan (la actual Primera Junta), y pedía se la designara con el de la ciudad en la que la nación francesa rendía homenaje al Libertador.

"Con motivo de la inauguración de la estatua al gran patriota general San Martín —decía— se ha iniciado en todo el país un movimiento de reconocimiento hacia la nación francesa, que dio albergue al Gran Capitán y honra hoy sus méritos y virtudes. He creído conveniente elegirla (a esa calle) por hallarse ubicada en la plaza que lleva el nombre del Libertador sudamericano".

El Concejo Deliberante acogió la iniciativa, pero buscando otra calle, por entender que no podía cambiar, sin menoscabo, la que recordaba a una provincia argentina y extendiendo el homenaje a la nación francesa, dándole su nombre y no el de la ciudad donde vivió y terminó sus días el general San Martín.

En el oeste de la ciudad, después de la calle 4 de Enero, que fue la última hacia ese rumbo que recibió nombre cuando se impuso en 1853 la primera nomenclatura urbana, se habían abierto dos calles en los terrenos ganados a las quintas, que recibieron unos diez años más tarde los nombres de Urquiza y San José y fue a esta última —que se llamaba así por el lugar donde habitaba el ilustre organizador de la República— a la que se puso el nombre de Francia.

Vinculados con la República Argentina desde los días iniciales, los hijos de Francia habían estado presentes en nuestro suelo desde los primeros momentos y muchos de ellos son nombres ilustres en nuestra historia.

Llamáronse Liniers, el vencedor de los ingleses; Bacler; D'Albe; Beaucher; Mordeille, a quien Beresford entregó la espada; Corvandes; Guise; Raymond; Charles Brayer; Brandsen; Fourmantin; Maurice; Bouchard, el corsario de la Argentina, y Bruix, jefe de los granaderos a caballo que combatieron en Junín y Ayacucho.

Después de Caseros, el nombre de Augusto Lelong se vincula a los primeros ensayos de colonización. Cien familias francesas fundaron en Entre Ríos la colonia San José.

Un contingente de educadores que ocupan un lugar destacado en la historia cultural de la República vino más tarde. Fueron Pablo Groussac, Amadeo Jacques, Jorge Cadres y Alejo Peyret. Este último visitó Santa Fe en 1888 y dejó en sus impresiones de viaje una obra clásica en la historia de la colonización argentina. Otro libro, el de Martín de Moussy, fue durante muchos años la única obra de consulta en Europa para saber algo de esta parte de América.

Desde el 25 de mayo de 1810 hasta el 31 de diciembre de 1909, cerca de doscientos cincuenta mil franceses llegaron a tierras argentinas.

En Santa Fe, la media docena de franceses que encontró en 1847 el viajero inglés Mac Cann había crecido. Su aporte a la colonización santafesina fue importante y cuantioso. En el primer censo de población realizado en 1858 ya había en la provincia 653 franceses. Diez años más tarde, en 1869, el primer censo nacional los hace llegar a 1.728, y cuando se levantó en 1887 el primer censo general de la provincia, bajo la dirección de Gabriel Carrasco, la cifra ya ascendía a 4.081, de los cuales 271 vivían en el departamento La Capital.

Diseminados en todo el territorio de la provincia, los franceses contribuyeron incansablemente a nuestro progreso. Es curioso consignar que sobre 106 distritos en los que se dividía la provincia en el censo de Carrasco, solamente en Sunchales, Nuevo Torino y Santa Rosa no había ningún francés. El aporte aumentó a fines de siglo. No fue ajena a él la creación del Ferrocarril Provincial de Santa Fe, que fue la primera línea de capital francés construida en la República y que contribuyó eficazmente al progreso del norte santafesino.

Días más tarde de la sanción de la ordenanza que rindió homenaje a Francia en la nomenclatura de Santa Fe, tuvo lugar en Boulogne-sur-Mer la inauguración del monumento al Libertador. Asistieron al acto dos buques de guerra argentinos y un escuadrón de granaderos a caballo. Belisario Roldán, en nombre del pueblo argentino, rindió homenaje a Francia, "en cuyo seno, como en el regazo de una madre, vivió su niñez la libertad" y que había querido asociarse a la glorificación de un libertador americano, "brindando a la estatua, a modo de pedestal insuperable, la eminencia de su suelo sobre el nivel común del universo".

Vendrá el director de Promoción Comercial de la Nación el lunes

El lunes próximo en la Dirección de Comercio de la provincia, se realizará una reunión a la que asistirán representantes de diversas organizaciones. A la misma asistirá el director nacional de Promoción Comercial de la Secretaría de Estado de Industria y Comercio, y serán considerados aspectos [illegible] de fomento.

Fue diferida una disertación del Dr. Camacho Torrico

La conferencia que debía pronunciar el próximo martes en el Centro Español el Dr. Remberto Camacho Torrico sobre "Las instituciones jurídicas precolombinas en el Incario", con los subtemas "El matrimonio a prueba y el sistema sucesorio de bienes", ha sido diferida para el 13 del corriente a las 19, en el mismo local.

[illegible] ha sido diferida para el [illegible] organizado por Delfos, la Escuela de Oratoria y la subcomisión de Cultura del Centro Español.

Industriales gráficos se reunirán el lunes

[illegible] y 30 en el [illegible] se [illegible] tiva de la Sociedad de Industriales Gráficos y Afines de [illegible].

En la oportunidad se [illegible].

ROTARACT ENCARA LA CAMPAÑA DEL "LITRO DE NAFTA"

Un núcleo de jóvenes del [illegible] a su cargo la [illegible] a cargo de la Asociación Cooperadora del Hospital Iturraspe.

Los jóvenes se situarán en varias estaciones de servicio y solicitarán a los automovilistas la donación en efectivo de un litro de nafta.

SANTA FE EN LA HISTORIA

3 de octubre

[illegible] Nace en Francia el colonizador Fermín Laprade. Llega al país en 1865 y se establece en Rosario, ejerciendo las funciones de vicecónsul. Instaló un [illegible] en San Carlos [illegible] sobre cuyas tierras se extendió más tarde la colonia San Carlos [illegible].

1838 A raíz de la [illegible] El Tala, el general [illegible] que es nombrado titular.

[illegible] El diario "El Eco del [illegible] pieza de Larra: "La primera [illegible]", función [illegible] al galán [illegible].

1879 Llega a Santa Fe el [illegible] por el general Lucio V. Mansilla.

1902 La Municipalidad de [illegible] ordenanza disponiendo [illegible] en adelante "Pasaje Celedonio [illegible]". Firman esta disposición municipal: Lamas, [illegible] Zinny.

[illegible] Fallece en Santa Fe el poeta y periodista don [illegible]. Fundó "El [illegible]" y [illegible] "Nueva Época" y "Santa Fe". Publicó numerosas obras poéticas entre otras, "Flores nativas". Actuó en política [illegible] la Cámara de Diputados [illegible] Vera y ejerció una vocalía en el Consejo General de Educación de la provincia. Había nacido en [illegible], Entre Ríos, en 1866.

1935 Se hace cargo del gobierno de la provincia, que ejercía el Dr. Luciano F. Molinas, el general de brigada Julio C. Costa, jefe de la III Región Militar.

1938 Se instala una sucursal del Banco de la Nación Argentina en Suardi, departamento San Cristóbal.

[illegible] Se funda la escuela centro transformada el Nº 855 "Negro Falucho", en colonia La Negra, departamento San Justo.

El martes asumirán sus cargos miembros de un ente asesor

En círculos vinculados al Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia trascendió que el martes próximo por la mañana serían puestos en posesión de sus cargos los integrantes de la Comisión Asesora de Política Agropecuaria de la provincia, organismo de reciente creación.

Mañana continuarán dictando un curso de cultura cristiana

Mañana a las 20 continuará el curso de cultura cristiana "El hombre y su destino final", que con los auspicios del programa radiofónico mundial "La voz de la esperanza" se viene dictando en Hipólito Yrigoyen 2941. El tema por considerar será "¿Qué es la muerte?".

El mismo curso se dicta los jueves en Brown 2209, Esperanza, y los sábados en Salvador del Carril 1915, de nuestra ciudad; Gaboto 2457, Santo Tomé, y Dr. Piuerero 121, San Justo, siempre a las 20.

Atienden en Rosario funcionarios de la Enseñanza Privada

El Servicio Provincial de Enseñanza Privada de Santa Fe, informa que el 5 del corriente, desde las 9, atenderán en la ciudad de Rosario, el director general, doctor Héctor J. C. Gaggiamo, y el secretario general, señor Omar F. Jazmín. Dichos funcionarios atenderán en la calle Mendoza 1951, problemas relacionados con establecimientos de su dependencia de la zona sur.